

Position du CNPMMEM, des OP, de l'administration et des scientifiques sur la proposition hollandaise concernant les rejets de cabillaud

La proposition des hollandais nous paraît intéressante en particulier pour connaître les quantités de cabillaud rejetées dont le cabillaud commercialisable. Il est important au niveau scientifique d'avoir une bonne connaissance des rejets.

Néanmoins certaines limites nous apparaissent tel que :

- Le volume à gérer par les professionnels à bord que cela représente,
- Le volume supplémentaire non négligeable qui arrivera sur le marché (effet négatif certain),
- Au niveau des scientifiques, le besoin en personnel que cela implique pour gérer, consigner et mesurer les rejets non commercialisables,
- La détermination et la distinction marée par marée par le patron de la part commercialisable et rejet des captures dans le cas où le quota n'est pas fermé,
- Le contrôle,
- La gestion pour les navires hors OP ou les OP qui ne sont pas dotées d'un système de commercialisation,
- Le risque, par une valorisation (même modeste) des rejets, de contrarier les efforts consentis - et à consentir - pour limiter les captures non commercialisables (mesures techniques, évitement),

En conséquence les professionnels proposent à la place que :

- Les rejets soient consignés dans le logbook avec une distinction entre les rejets commercialisables et non commercialisables,
- Des observateurs soient embarqués sur la flottille (au 1^{er} octobre lancement d'un programme en Nord pas de Calais),
- De l'auto-échantillonnage soit mis en place.

French position (fishermen, producer organization(OP), administration and scientists) on the dutch cod discard project

The Dutch proposition seems to us really interesting particularly to obtain an estimation of the important discard of marketable cod that occurred actually. All this waste is really difficult to accept by french fishermen. They considered that it is important for stock evaluation to know how much cod is discarded.

Nevertheless some limits of the proposition were identified:

- The quantity of cod that will represent to store on board and difficulties that involve,
- The extra quantity of cod on the market and negative effect it will occur,
- From scientific point of view, extra work and people needs it will necessitate to manage, measure and store non marketable discard,
- The difficulty to identify and separate fishing trip by fishing trip marketable discard from cod to be sold specially when quota is not attained,
- Control issue,
- Situation for boat which don't belong to a producer organization and for OP which don't have market system,
- The risk that introducing a small valorization for discard could compromise effort already made or to be made of introducing avoidance plan and technical measure to avoid discard.

For all these matters, French stakeholders propose instead:

- To properly report on log book discard by making a distinguish between marketable discard from non marketable discard,
- To implement observer program (a program begin the 1rst of October for fishing boat of Nord Pas de Calais),
- To introduce self sampling by crew training.